



Отчет

по первой сессии рабочей группы «Образование, наука и культура»

На первой сессии, прошедшей в конференц-зале Комратского Государственного университета, собрались представители всех трех сфер, заместитель Башкана Гагаузии по социальным вопросам – Олеся Танасогло, руководители местных органов власти, а также студенческая молодежь, преподаватели КГУ, научные сотрудники Научно-исследовательского центра Гагаузии. Всего около 45 человек.

В заинтересованном обсуждении проблем образования, науки и культуры были привлечены те лица, которые способны влиять на подготовку проектов решений. Мой анализ состояния дел в названных отраслях (21 стр.) был роздан, предварительно, всем участникам дискуссии. А электронная презентация на 18-ти слайдах с предложениями эксперта, выводами и проблемными вопросами была выслушана довольно внимательно.

Аудитория после определённой «раскачки» активно включилась в разговор и начала высказывать свои предложения. Всего выступило – около 14 человек. Особую активность вызывают в гагаузской аудитории проблемы отсутствия в автономии ясной языковой политики (ЯКГ – языковая картина Гагаузии). Этот вопрос касается как гагаузского, так и молдавского языков.

Вторая важная задача, которая поднималась во всех обсуждениях – это миграция молодежи в следствии безработицы и отсутствия рабочих мест после завершения университета, отсутствия программ неформального образования молодежи.

Общий вывод, который исходит из заседания рабочей группы справедливо отметил ректор Комратского университета С. Захария «Языковое самосознание в Гагаузии находится на низкой ступени. Мы мало и плохо говорим на родном языке».

Экспертные оценки ученых-лингвистов доказывают, что с переходом на чужой (русский) язык человек теряет 90% своей идентичности.

Многие участники рабочей группы высказали единое мнение об универсальности понятий языка и культуры. Природная среда, материальная и духовная культура этноса объективно взаимосвязаны и получают своё словесное воплощение, уникальное для каждого языка:

Implemented by:



This project is
funded by the
European Union



SFPA
Slovak Foreign Policy Association

www.sfpa.sk



www.youthofgagauzia.com



www.kdu.md



а) междисциплинарный подход в преподавании языка и истории, групповое обсуждение вопросов образования и культуры, важная составляющая создаваемых современных учебных пособий;

б) программирование внешкольных, неформальных мероприятий в селах, городах Гагаузии требует новых подходов и дополнительного финансирования;

в) материальная культура, национальная ментальность требуют бережного неформального отношения как со стороны власти, так и гражданского общества.

Выводы:

1. Для первого вводного заседания рабочей группы, по данным сложным не только для Гагаузии, но и в целом Молдовы вопросам, считаю дискуссию достаточно успешной и перспективной (по этой причине и затянувшееся обсуждение более 4-х часов).
2. Предлагаю разделить группу, начиная со второй рабочей сессии, на две части с самостоятельными модераторами:
 - а) Подгруппа по подготовке проекта концепции языковой политики автономии Гагауз Ери.
 - б) Подгруппа по подготовке проекта программы неформального образования в Гагаузии.
3. Европейская концепция двух форм кодирования знаний о мире представляет собой взаимосвязанные, но две разные символические системы, языка и культуры имеют право на реализацию в проекте GAMCON.
4. Установить корреляцию работы обеих групп в завершающей стадии проекта и выработать коллективные инициативы.

Китайская пословица гласит:

«*Shěnmě shǎn shǎng shěnmě gě*»

Толковать её можно так: «*На какую гору поднялся – такую песню и пой*».

В этом смысле её можно применить в качестве совета всем, кто исследует язык как базовую категорию национальной культуры, как вместилище духа народа: поднявшись на «гору» отражение реалий, связанных с сохранением и развитием гагаузского языка, следует петь соответствующие месту «песни» и не пытаться искать другую реальность.

Эксперт: Пётр Пашалы

Implemented by:



This project is
funded by the
European Union



SFPA
Slovak Foreign Policy Association

www.sfpa.sk



www.youthofgagauzia.com



www.kdu.md